

அ  
அம்பிகை துணை

அபிராமி பட்டர்  
அருளிச்செய்த

# அபிராமியந்தாதி



வண்ணை நாச்சிமர் கோயில்  
கும்பாபிடேக மலர்



வெளியிடுவோர்:  
சிவதர்யவன்னல், சமாதான நீதவான்  
க. கணகராசா அவர்கள்  
(மில்க்கவற் தொழிலதிபர்)

12 - 5 - 86

ஒதுக்கூடுதலோடு ஒதுக்கூடுதலோடு ஒதுக்கூடுதலோடு ஒதுக்கூடுதலோடு

# બાળ કલાકારી

અમલ દુલ્હન પટેલ  
એવી એવી એવી

—  
 அம்பிகை துணை  
**அபிராமிபட்டர்**  
 அருளிச்செய்த  
**அபிராமியந்தாதி**



மில்க்கவைற் தொயார்  
 திருவாட்டி மீனுட்சீப்பிள்ளை கந்தையா  
 நினைவு வெளியீடு

○ . .

வெளியீடுவேர்:  
 சிவதர்மவர்ணல், சமாதான நிதவான்  
 க. கணக்ராசா அவர்கள்  
 (மில்க்கவைற் தொழில்திபர்)

## பதிப்புரை

உலகத்துக்குக் கருத்தாவாகிய சிவபெருமான் ஆன்மாக்கள் உய்திபெறும் பொருட்டுக் கொண்டருளும் அருள்மூர்த்தங்களுக்குத் தக்கனவாக அவருக்குப் பக்கதுணையாக அவளின் சக்தியாகிய உமாதேவியாரும் பல மூர்த்தங்களைக்கொண்டு நிற்பார். எத்திறம் நின்றுன் ஈசன் அத்திறம் அவளும் நிற்பன்.

திருஞானசம்பந்தமூர்த்தி நாயனாருக்கு ஞானப்பால் கொடுத்தருளிய அம்பிகையை வழிபடும் வரன் முறையிலே பட்டர் என்பார் அபிராமி மூர்த்தத்தில் தம்மை மறந்து அவளுக்கு ஆட்பட்டுப் பாடியருளிய அற்புதப் பாடற்றெருகுதி அபிராமி அந்தாதி. இவற்றைப் பாடியருளிய திறத்தால் பக்தருக்கு அபிராமி பட்டர் என்னும் திருநாமம் நிலைப்ப தாயிற்று.

அருள்தாகம் கொண்டலையும் ஆன்மாக்கள் அபிராமி பட்டர் அம்பிகையின் செம்பதுமத் திருத்தாள்களை அடைந்து உய்திபெறுமாறு ஆற்றுப்படுத்தும் அழகு அபிராமி அந்தாதி யில் அமைந்துள்ளது. அகத்தூய்மையுடன் அம்பிகையைத் தியானித்து இத்தோத்திரப்பாடல்களைப் பக்தியோடு பரிசுத்த மான இடத்திலிருந்து பாடித்துதித்தால் அவளின் தாமரை போன்ற திருக்கண், திருமுகம், திருக்கை, திருவடி கண்டு தொழுப்பெருவாய்ப்பாகும் என்பார். நயனும்புயம், வதனும் புயம், கராம்புயம், சரணம்புயம் என அவளின் ஓளிவடிவைக் கண்டு காட்டும் பட்டர்பிரான், மின்னையிரம் ஒருங்கே வந்தாலென உதிக்கும் என்றுருகுவார். அவளின் இணையற்ற திருவடிகளே மெய்யடியார்களின் பெரும் செல்வப்பேறு, திருவருட்பேறு.

அவளைக் கண்டின்புற்ற பட்டர்பிரான் அவளை மலர்க்கமலை, மின்கொடி, திரிபுரசுந்தரி, அம்பிகை, அந்தரி, சுந்தரி, கோமளை, யாமளை, சங்கரி, சண்டி, சாம்பவி, சாமளை,

பயிரவி, பராசக்தி, பராபரை, பலவுரு என்றெல்லாம் அர்ச்சித்து ஆராதித்து நாமாவளி சொல்லிப்போற்றி செய்து அவளின் திருவடியே நமக்குப் புகவிடம் என்று நம்மை அவளிடம் ஒப்படைத்தாற்போல இட்டுச் செல்வர். அவளின் திருவடியைச் சென்னியிலும், அவளின் திருநாமத்தை நெஞ்சத்திலும் கொள்ளுதல் வழிபாட்டின் பக்தி மார்க்க மாகும் என்பர்.

இத்தகைய பெருமை வாய்ந்த அபிராமி அந்தாதியை மில்க்கவைற் தொழிலதிபர் பலமுறை அச்சிட்டு அன்பர்களுக்கு விநியோகித்துள்ளார்கள். அவர் சென்ற ஆண்டிலும் இதனை வெளியிட்டுள்ளார்கள்.

இஃது இவ்வாரூப வண்ணை நாச்சிமார் கோயில் புதிய சித்திரக் கோபுரப் பொலிவுடன் கும்பாபிடேகப் புனித நீராட்டுப் பெறும் வேளையில் அம்பிகையின் அர்ச்சனை மணி யோசையினை நாள்தோறும் செவியாரக் கேட்குமளவில் ஆலயத்தினருகில் நீண்டகாலம் வாழ்ந்த மில்க்கவைற் மீனாட்சிப்பிள்ளை கந்தையா அவர்களின் பசுமையான நினைவாக இதனைத் தொழிலதிபர் பிரசரித்து வழங்குதல் அரிய பிரசாதமேயாம். வாழ்க இவரின் அறப்பணி, வளர்க உங்கள் ஆதரவு. அம்பிகை திருவடிகளுக்கு வணக்கம்.

கந்தமடம்.

12-5-86

க. சி. குலரத்தினாம்



வ  
சிவமயம்

அபிராமிப் பட்டர் அருளிய

## அபிராமியந்தாதி

கள்ளவாரணப் பிளையார் காப்பு

தாரமர் கொன்றையும் சண்பக மாலையும் சாத்தும்தில்லை  
ஊர்தம் பாகத் (து) உழைமைந்த னேஉல (கு) ஏழும்பெற்ற  
சீர்பி ராமிஅந் தாதினப் போதும் என் சிந்தையுள்ளே  
காரமர் மேனிக் கணபதி யேநிற்கக் கட்டுரையே.

நூல்

உதிக்கின்ற செங்கதிர் உச்சித் திலகம் உணர்வுடையோர்  
மதிக்கின்ற மாணிக்கம் மாதுளம் போது மலர்க்கமலை  
துதிக்கின்ற மின்கொடி மென்கடிக் குங்கும தோயமென்ன  
விதிக்கின்ற மேனி அபிராமி என்றன் விழுத்துணையே. 1

துணையும் தொழுந்தெய்வ மும்பெற்ற தாயும் சுருதிகளின்  
பலையும் கொழுந்தும் பணிகொண்ட வேரும் பணிமலர்ப்பூங்  
கலையும் கருப்புச் சிலையுமென் பாசாங் குசமுங்கையில்  
அணையும் திரிபுர சுந்தரி யாவ(து) அறிந்தனமே. 2

அறிந்தேன் எவரும் அறியா மறையை அறிந்துகொண்டு  
செறிந்தேன் உனது திருவடிக் கேதிரு வேவெருவிப்  
பிறிந்தேன்றின் அன்பர் பெருமை என்னுத கருமநெஞ்சால்  
மறிந்தே விழுநர குக்குற வாய மனிதரையே. 3

மனிதரும் தேவரும் மாயா முனிவரும் வந்துசென்னி  
குனிதரும் சேவடிக் கோமளமே கொன்றைவார் சடைமேஸ்  
பன்தரும் திங்களும் பாம்பும் பகிரதி யும்படைத்த  
புனிதரும் நீயும்என் புந்தினந் நானும் பொருந்துகவே. 4

பொருந்திய முப்புரை செப்புரை செய்யும்புணர்முலையால்  
வருந்திய வஞ்சி மருங்குல் மனேன்மணி வார்ச்சட்டயோன்  
அருந்திய நஞ்சு அழு தாக்கிய அம்பிகை அம்புயமேல்  
திருந்திய சுந்தரி அந்தரி பாதம்ளன் சென்னியதே. 5

சென்னிய(து) உன்பொன் திருவடித் தாமரை சிந்தையுள்ளே  
மன்னிய(து) உந்திரு மந்திரம் சிந்துர வண்ணப்பெண்ணே  
முன்னிய நின்அடி யாருடன் கூடிய முறைமுறையே  
பன்னிய(து) என்றும்உன் றன்பர மாகம பத்ததியே. 6

ததியுறு மத்திற் சழலும்ளன் ஆவி தளர்விலதோர்  
கதியுறு வண்ணம் கருதுகண் டாய்கம லாலயறும்  
மதியுறு வேணி மகிழ்நறும் மாலும் வணங்கின்றும்  
துதியுறு சேவடி யாய்விந்து ரானன சுந்தரியே. 7

சுந்தரி எந்தை துணைவிளன் பாசத் தொடரைஸ்லாம்  
வந்தரி சிந்துர வண்ணத்தி னீர்மகி டன்தலீஸ்மேல்  
அந்தரி நீலி அழியாத கண்ணிகை ஆரணத்தோன்  
சுந்தரி கைத்தலத் தாள்ளன் கருத்தனவே. 8

கருத்தன எந்தைத்தன் கண்ணன வண்ணக் கனகவெந்திற்  
பெருத்தன பால்அழும் பிச்ளோக்கு நல்கின் பேரருள்கூர்  
திருத்தன பாரமும் ஆரமும் செங்கைச் சிலையும் அம்பும்  
முருத்தன முரலும் நீயும்அம் மேவந்தென் முன்னிற்கவே. 9

நின்றும் இருந்தும் கிடந்தும் நடந்தும் நினைப்ப(து) உன்னை  
என்றும் வணங்குவ(து) உன்மலர்த் தாள்ளமு தாமறையின்  
ஒன்றும் அருங்பொரு ஓஷமை யேஇமயத்து)  
அன்றும் பிறந்தவ ஓாழி யாழுத்தி ஆனந்தமே. 10

ஆனந்த மாய்ளன் அறிவாய் நிறைந்த அமுதமுமாய்  
வானந்த மான வடி(வு) உடை யாள்மறை நான்கினுக்கும்  
தானந்த மான சர்னாரவிந்தம் தவளாநிறக்  
கானந்தம் ஆடரங் காம் எம்பி ராண்முடிக் கண்ணியதே. 11

கண்ணிய(து) உன்புகழ் கற்ப(து) உன் நாமம் கசிந்துபத்தி  
பண்ணிய(து) உன்டிரு பாதாம் புயத்தில் பகல்டிரவா  
நண்ணியது உன்னை நயந்தோர் அவையத்து நான்முன்செய்த  
புண்ணியம் ஏ(து)என்அம் மேபுவி ஏழையும் பூத்தவளே. 12

பூத்தவ னேபுவ எம்பதி னுன்கையும் பூத்தவண்ணம்  
காந்தவ னேபின் கரந்தவ னேக்கறைக் கண்டனுக்கு  
முத்தவ னேன்றும் முவா முகுந்தற்கு) இனையவளே  
மாத்தவ னேஉன்னை அன்றிமற் ரேருந்தெய்வம் வந்திப்பதே. 13

வந்திப் பவர்உன்னை வானவர் தானவர் ஆனவர்கள்  
சிந்திப் பவர்நல் திசைகழகர் நாரணர் சிந்தையுள்ளே  
பந்திப் பவர்அழிய யாப்பர மானந்தர் பாரில் உன்னைச்  
ங்திப் பவர்க்கு) எளிதாம் எம்பிராட்டிரின் தண்ணளியே. 14

தண்ணளிக் கென்றுமுன் னேபல கோடி தவங்கள்செய்வார்  
மண்ணளிக் கும்செல்ல மோபெறு வார்மதி வானவர்தம்  
வின்ணளிக் கும்செல் வழும்அழிய யாழுத்தி விடுமென்றே  
பண்ணளிக் கும்செல் பரிமள யாம்ஜைப் பைங்கினியே. 15

கிளியே கிளிஞர் மனத்தே கிடந்து கிளர்ந்தொளிரும்  
ஒளியே ஒளிரும் ஒளிக்கிட மேள்ளளில் ஒன்றுமில்லா  
வெளியே வெளிமுதல் பூதங்க ளாகி விரிந்த அம்மே  
அளியென் அறிவள விற்கு)அன வான(து) அதிசயமே. 16

அதிசய மான வடி(வு)உடை யாள்அர விந்தமெல்லாம்  
துதிசய ஆனன சுந்தர வல்லி துளைஇறுதி  
பதிசய மான(து) அபசய மாகமுன் பார்த்தவர்தம்  
மதிசய மாகவன் ரேஹாம பாகத்தை வவ்வியதே. 17

வவ்விய பாகத்து) இறைவரும் நீயும் மகிழ்ந்திருக்கும்  
செவ்வியும் உங்கள் திருமணக் கோஸமும் சிந்தையுள்ளே  
அவ்வியும் தீர்த்ததென்னை ஆண்டபொற பாதமும் ஆதிவந்து  
வெவ்விய காலன்னன் மேல்வரும் போது வெளிநிற்கவே. 18

வெளிநின்ற நின்திரு மேனியைப்பார்த்தென் விழியும் நெஞ்சும்  
களிநின்ற வெள்ளம் கரைகண்ட தில்லை கருத்தினுள்ளே  
தெளிநின்ற ஞானம் திகழ்கின்ற தென்ன திருவுளமோ  
ஒளிநின்ற கோணங்கள் ஒன்பதும் மேவி உறைபவளே. 19

உறைகின்ற நின்திருக் கோயில்நின் கேள்வர் ஒருபக்கமோ  
அறைகின்ற நாள்மறை யின்அடி யோழுடி யோஅழுதம்  
நிறைகின்ற வெண்டிங்க னோகஞ்ச மோன்றன் நெஞ்சகமோ  
மறைகின்ற வாரிதி யோழுர ஞசல மங்கலையே. 20

மங்கலை செங்கல சம்முலை யாள்மலை யாள்வருணச்  
சங்கலை செங்கைச் சகல கலாமயில் தாவுகங்கை  
பொங்கலை தங்கும் புரிசடை யோன்புடை யாள்உடையாள்  
மிங்கலை நீலிசெய் யாள்வெளி யாள்பசும் பெண்கொடியே. 21

கொடியே இளவஞ்சிக் கொங்பே எனக்குவும் பேபழுத்த  
பிடியே மகற்யின் பரிமள மேபளி மாஸ்டிமயப்  
பிடியே பிரமன் முதலாய தேவரைப் பெற்ற அம்மே  
அடியேன் இறந்து) இங்கு) இனிப்பிற வாமல்வந்து)  
[ஆண்டுகொள்ளோ. 22

கொள்ளேன் மனத்தில்நின் கோலங்குல் லா(து) அங்பர் கூட்டந்  
விள்ளேன் பரசம யம்விரும் பேன்வியன் மூவுலகுக்கு(து) [தன்னை  
உள்ளே அனைத்தினுக் கும்புறம் பேஉள்ளத் தேவினைந்த  
கள்ளே களிக்கும் களியே அளியளன் கண்மனியே. 23

மனியே மனியின் ஒளியே ஒளிரும் மனிபுனைந்த  
அளியே அளியும் அளிக்கழ கேஷனு காதவர்க்கும்  
பினியே பினிக்கு மருந்தே அமரர் பெருவிருந்தே  
பனியேன் ஒருவரை நின்பதும் பாதும் பனிந்தபின்னே. 24

பின்னே திரிந்து உன் அடியாறைப் பேளிப் பிறப்பறுக்க  
முன்னே தவங்கள் முயன்றுகொண் டேன்முதல் மூவருக்கும்  
அன்னே உலகுக்கு) அபிராமி என்னும் அருமருந்தே  
என்னே இனிஉண்ணை யாள்மற வாமல்நின்று) ஏத்துவனே 25

ஏத்தும் அடியவர் ஈரே முலகினை யும்படைத்தும்  
காத்தும் அளித்தும் திரிபவ ராம்கமழ் பூங்கடம்பு  
சாத்தும் சூழல் அணங்கேமணம்நாறுமநின்தாள்இனைக்(கு)என்  
நாத்தங்கு புன்மொழி ஏறியவாறு நகையுடைத்தே. 26

உடைத்தனை வஞ்சப் பிறவியை உள்ளாம் உருகும்சன்பு  
படைத்தனை பத்ம பதயுகம் சூடும் பணி எனக்கே  
அடைத்தனை நெஞ்சத்(து) அழுக்கைள் லாம் நின்சுருப்புனலால்  
துடைத்தனை சுந்தரி நின்னருள் ஏதென்று சொல்லுவதே. 27

சொல்லும் பொருஞும் எனநட மாடும் துணைவருடன்  
புல்லும் பரிமளப் பூங்கோடி யேநின் புதுமலர்த்தாள்  
அல்லும் பகலும் தொழும் அவர்க் கேஷழி யாஹாகம்  
செல்லுங் தவநெறி யும்கிவ லோகமும் சித்திக்குமே. 28

சித்தியும் சித்தி தருந்தெய்வ மாகித் திகழும்பரா  
சக்தியும் சக்தி தழைக்கும் சிவமும் தவம்முயல்வார்  
முத்தியும் முத்திக்கு வித்தும்வித் தாகி முளைத்தெழுந்த  
புத்தியும் புத்தியின் உள்ளே புரக்கும் புரத்தையன்றே. 29

அன்றே தடுத்து(து) என்னை ஆண்டுகொண்ட டாய்கொண்ட(து)  
அஸ்லவென்கை  
நன்றே உனக்கு(கு) இனிநான்னன் செயினும் நடுக்கடலுள்  
கென்றே விழினும் கரையேற் றுகைநின் திருவுளமே  
ஒன்றே பலவுரு வேயரு வேளன் உமையவளே. 30

உமையும் உமையொரு பாகனும் ஏக உருவில்வந்திங்கு(கு)  
எமையும் தமக்கண்பு செய்யவைத் தார்இனி எண்ணுதற்குச்  
சமயங் களுமில்லை என்றெடுப் பாள்ளூரு தாயும்தீவில்லை  
அமையும் அமையறு தோளியர் மேல்வைத்த ஆசையுமே. 31

ஆசைக்கடலில் அகப்பட்டு(கு) அருளாற்ற அந்தகன்கைப்  
பாசத்தில் அஸ்லஸ்பட இருந் தேலைநின் பாதம் என்னும்  
வாசக் கமலம் தலைமேல் வலியவைத்து(நு) ஆண்டுகொண்ட  
நேசத்தை என்சொல்லு வேங்காசர் பாகத்து நேரிமையே. 32

இழைக்கும் வினைவழி யேசுடும் காலன் எனைநடிங்க  
அழைக்கும் பொழுதுவந்து) அஞ்சல்ளன் பாய்வுத்தர் சித்தம்  
குழைக்கும் களபக் ருவிமுலை யாமனீக் கோமளமே (எல்லாம்  
உழைக்கும்பொழு(து) உன்னை யேஷன்னை யேன்பன் ஓடிவந்தே

வந்தே சரணம் புகும் அடி யாருக்கு வான்உலகம்  
தந்தே பரிவொடு தான்போய் இருக்கும் சதுர்முகமும்  
பெங்குதென் அலங்கல் பருமனி ஆகமும் பாகமும்பொன்  
செந்தென் மலரும் அவர்கதிர் ஞாயிறும் திங்களுமே. 34

திங்கட் பசுவின் மணம்நாறும் சீற்றி சென்னிவைக்க  
எங்கட்டு(கு) ஒருதவம் எய்திய வாளன் னிறந்த விண்ணேர்  
தங்கட்டும் இந்தத் தவமெய்து மோதரங்கக் கடலுள்  
வெங்கட் பணியினை மேல்துயில் கூரும் விழுப்பெருளே. 35

பொருளே பொருள்முடிக் கும்போக மேசரும் போகம்செய்யும்  
மருளே மருளில் வருந்தெரு ளேளன் மனத்துவன்சத்து(து)  
இருளேதும் இன்றி ஒளிவெளி யாகி இருக்கும்உன்றன்  
அருளே(து) அறிகின்றிலேள் அம்புயா தனத்து(து) அம்பிகையே.

கைக்கே அனிவது கன்னலும் பூவும் கமலம் அன்ன  
மெய்க்கே அனிவது வெண்றுத்து மாலீ விடஅரவின்  
பைக்கே அனிவது பன்மனிக் கோவையும் பட்டும் எட்டுத்  
திக்கே அவியும் திருவுடை யான்இடம் சேர்பவளே. 37

பவளக் கொடியில் பழுத்தசெவ் வாயும் பனிமறுவஸ்  
தவளத் திருநகை யும்துணை யாளங்கள் சங்கரணைத்  
துவளப் பொருது துடியிடை சாய்க்கும் துணைமுலையாள்  
அவளைப் பனிமின்கண் மர்அும ராவதி ஆஞ்சைக்கே. 38

ஆஞ்சைக்க(கு) உன்றன் அடித்தாமரகள் உண் (டு); அந்தகண்பாள்  
மீஞ்சைக்க(கு) உன்றன் விழியின் கடையுண்டு; மேல்இவற்றின்  
முளுகைக்க(கு) என்குறை நின்குறை யேஏன்று; முப்புரங்கள்  
மாஞ்சைக்க(கு) அம்பு தொடுத்தவில் லான்பங்கில் வாள்நுதலே.

வானுதல் கண்ணியை விண்ணவர் யாவரும் வந்திரைஞ்சிப்  
பேணுதற்கு) எண்ணிய எம் பெரு மாட்டியைப் பேதை நெஞ்சில்  
கானுதற்கு) அண்ணியள் அல்லாத கண்ணியைக் கானும்அன்பு  
பூனுதற்கு) எண்ணியஎண்ணம் அன்றே? முன்செய் புண்ணி  
யமே. 40

புண்ணியம் செய்தன மேமன மேபுதுப் பூங்குவளைக்  
கண்ணியம் செய்ய கணவரும் கூடிநம் காரணத்தால்  
நண்ணியிங் கேவந்து தம்மடியார்கள் நடுவிருக்கப்  
பண்ணிநம் சென்னியின் மேய்பத்ம பாதம் பதித்திடவே. 41

இடங்கொண்டு விம்மி இளைகொண்டு) இறுகி இளகிமுத்து  
வடங்கொண்ட கொங்கை மலைகொண்டு) இறைவர்  
வலியநெஞ்சை  
நடங்கொண்ட கொங்கை நலங்கொண்ட நாயகி நல்லரவின்  
படங்கொண்ட அல்குல் பனிமோழி வேதப் பரிபுரரயே. 42

பரிபுரச் சீறுடி பாசாங் குசைபஞ்ச பாணிஇன்சொல்  
திரிபுர சுந்தரி சிந்துர மேனியள் தீமைநெஞ்சில்  
புரிபுர வஞ்சரை அஞ்சக் குனிபொருப் புச்சிலைக்கை  
ஏரிபுரை மேனி இறைவர்செம் பாகத்து) இருந்தவளே. 43

தவளே இவர்களங்கள் சங்கர ஞாமலை மங்கலமாம்  
அவளே அவர்தமக்கு அன்னையும் ஆயினள் ஆகையினுல்  
இவளே கடவுளர் யாவர்க்கும் மேலை இறைவியும் ஆம்  
துவளோன் இனியொரு தெய்வமுன் டாகமெய்த் தொண்டு  
செய்தே. 44

தொண்டுசெய் யாதுநின் பாதம் தொழாது துணிந்திச்சையே  
பண்டுசெய் தார்உள ரோஇல ரோஅப் பரிசடியேன்  
கண்டுசெய் தால்வது கைதவ மோஅன்றிச் செய்தவமோ  
மின்டுசெய் தாலும் பொறுக்கைநன் ரேபின் வெறுக்கையன்றே

வெறுக்கும் தகைமைகள் செய்யினும் தம்மடி யாரைமிக்கோர்  
பொறுக்கும் தகைமை புதியதன் ரேபுது நஞ்சையுண்டு  
கறுக்கும் திருமிடற் றுன்னிடப் பாகம் கலந்தபொன்னே  
மறுக்கும் தகைமைகள் செய்யினும் யான்உன்னை வாழ்த்துவனே

வாழும் படியொன்று கண்டுகொண் டேன்மனத் தேயொருவர்  
வீழும் படியன்று விள்ளூம் படியன்று வேலைநிலம்  
ஏழும் பருவரை எட்டுமெட்ட டாமஸ் இரவுபகல்  
சூழும் சுடர்க்கு நடுவே கிடந்து சுடர்கிணறதே.

47

கடரும் கலைமதி துன்றும் சடைமுடிக் குன்றில் ஓன்றிப்  
படரும் பரிமளப் பச்சைக் கொடியைப் பதித்து நெஞ்சில்  
இடரும் தவிர்த்திமைப் போதிருப் பார்பின்னும் எங்குவரோ?  
குடரும் கொழுவும் குருதியும் தோழும் குரும்பையிலே.

48

குரம்பை அடுத்துக் குடிபுக்க ஆவிவெங் கூற்றுக்கிட்ட  
வரம்பை அடுத்து மறுகும் அப் போது வளைக்கை அமைத்து(து)  
அரம்பை அடுத்து அரிவையர் சூழவந்து(து) அஞ்சல் என்பாய்  
நரம்பை அடுத்து இசைவடி வாய்ந்தின்ற நாயகியே.

49

நாயகி நான்முகி நாரா யளிகை நளினபஞ்ச  
சாயகி சாம்பவி சங்கரி சாமலை சாதிநங்க  
வாயகி மாலினி வாராகி சூலினி மாதங்கிளன்  
ருயகி யாதி உடையாள் சரணம் அரண்நமக்கே.

50

அரணம் பொருள்ளன்று அருள்ளன் றிலாத அகரர்தங்கள்  
முரண்வன்று(ரு) அழிய முனிந்தபெம் மானும் முகுந்தனுமே  
சரணம் சரணம் என்னின்ற நாயகி தன்னடியார்  
மரணம் பிறவி இரண்டுமெய் தார்இந்த வையகத்தே.

51

வையம் துரகம் மதகரி யாமகு டம்சிவிகை  
பெய்யும் கனகம் பெருவிலை ஆரம் பிறைமுடித்த  
ஐயன் திருமலை யாள் அடித் தாமரைக்கு அன்புமுன்பு  
செய்யும் தவம்உடை யார்க்குள் வாகிய சின்னங்களே.

52

சின்னாந் சிறிய மருங்கினில் சாத்திய செய்யப்பட்டும்  
பென்னம் பெரிய முலையும்முத் தாரபும் பிச்சிமொய்த்த  
கன்னங் கரிய குழலும்கண் மூன்றும் கருத்தில்வைத்துத்  
தன்னாந் தனியிருப் பார்க்கிது போலும் தவமில்லையே. 53

இல்லாமை சொல்லி ஒருவர்தம் பால்சென(று) இழிவுபட்டு  
நில்லாமை நெஞ்சில் நினைகுவிரேல் நித்தம் நீடுதவம்  
கல்லாமை கற்ற கயவர்தம் பால்ஒரு காவத்திலும்  
சொல்லாமை வைத்த திரிபுரை பாதங்கள் சேர்மின்களே. 54

மின்னு யிரம்தரு மெய்வடி வாகி விளங்குகின்ற  
தன்னுள் அகயகிழ் ஆண்த வல்லி அருமறைக்கு  
முன்னுய் நடுவெங்கு மாய்முடி வாய முதல்விதன்னை  
உன்னு(து) ஒழியினும் உன்னினும் வேண்டுவது ஒன்றிலையே. 55

ஒன்றுய் அரும்பிப் பலவாய் விரிந்து(து)இவ் வுலகெங்குமாய்  
நின்றுள் அனைத்தையும் நீங்கிநிற்பாளன்றன்னெஞ்சினுள்ளே  
பொன்றுது நின்று புரிகின்ற வாழிப் பொருள் அறிவார்  
அன்று விலையில் துயின்றபெம் மானும்என் ஜயனுமே. 56

ஜயன் அளந்த படியிரு நாழிகொண்டு அண்டம் எல்லாம்  
உய்ய அறம்செயும் உன்னையும் போற்றி ஒருவர்தம்பால்  
செய்ய பசுந்தமிழ்ப் பாமாலை யுங்கொண்டு சென்றுபொய்யும்  
மெய்யும் இயம்பவைத் தாய்திது வோடுந்றனமெய்யருளே. 57

அருணும் புயத்தும்என் சித்தாம் புயத்தும் அமர்ந்திருக்கும்  
தருணும் புயமுலைத் தையல்நல் வாள்தகை சேர்ந்தயனக்  
கருணும் புயமும் வதனும் புயமும் கராம்புயமும்  
சருணும் புயமும்அல் லாற்கண்டி லேன்தரு தஞ்சமுமே. 58

தஞ்சம் பிற்தில்லை ஈதல்ல தென்றுள் தவதெறுக்கே  
நெஞ்சம் பயில நினைக்கின்றி லேன்தூற்றை நீள்கிலையும்  
அஞ்சம்பும் ஓக்கு அவர் ஆகநின் றுய்வறி யார்எனினும்  
பஞ்சஞ்சம் மெல்லடி யார்அடி யார்பெற்ற பாலரையே. 59

பாலினும் சொல்லினி யாப்பனி மாயலர்ப் பாதம்வைக்க  
மாலினும் தேவர் வணங்க நின் ரேஞ்கொன்றை வார்சடையின்  
மேலினும் கீழ்நின்று வேதங்கள் பாடும் மெய்ப் பீடம்ஒரு  
நாலினும் சாலநன் ரேஅடி யேன்முடை நாய்த்தலையே. 60

நாயேன யும்திங்கு) ஒருபொரு ளாக நயந்துவந்து  
நியே நினைவின்றி ஆண்டுகொண் டாய்நின்னை உள்ள வண்ணம்  
பேயேன் அறியும் அறிவுதந் தாய்னன்ன பேறுபெற்றேன்  
தாயே மலைமக ளேசெங்கண் மாலதிருந் தங்கக்கியே. 61

தங்கக்கிலைகொண்டு தானவர் முப்புற சாய்த்துமத  
வெங்கண் கரியுரி போத்தசெங்கு சேவகன் மெய்யடையக்  
கொங்கைக் குரும்பைக் குறியிட்ட நாயகி கோகணகச்  
கெங்கைக் கரும்பும் அவரும்ஏப் போதும்என சிந்தையதே. 62

தேறும் படிசில ஏதுவும் காட்டிமுன் செல்கதிக்குக்  
கூறும் பொருள்குன்றில் கொட்டும் தறிகுறிக் கும்சமயம்  
ஆறும் தலைவிழவளாய் இருப்ப/து) அறிந்திருந்தும்  
வேறும் சமயம்உண் டென்றுகொண் டாடிய வீணரூக்கே. 63

வீணே பலிகவர் தெய்வங்கள் பாற்சென்று மிகக்கன்பு  
பூணேன் உணக்கு(ரு)அன்பு பூண்டுகொண்டேறின் புகழ்ச்சியன்றிப்  
பேணேன் ஒருபொழு தும்திரு மேனிப்ர காசமன்றிக்  
காணேன் இருநில மும்திசை நான்கும் ககனமுமே. 64

ககனமும் வானும் புவனமும் காணவிற் காமன் அங்கம்  
தகனமுன் செய்த தவப்பெரு மாற்குத் தடக்கையும்செம்  
முகனமுந் நான்கிரு மூன்றெனத் தோன்றிய முதறிவின்  
மகனுமுன் டாயதன் ரேவல்லி நீசெய்த வஸ்லபாலே. 65

வஸ்லபம் ஒன்றறி யேன்கிறி யேன்நின் மலரடிசெம்  
பஸ்லவம் அல்லது பற்றேஞ்றி லேன்பகம் பொற்பொருப்பு  
வில்லவர் தம்முடன் வீற்றிருப் பாய்வினை யேன்தொடுத்த  
சொல்லவ மாயினும் நின்திரு நாயங்கள் தோத்திரமே. 66

தோத்திரம் செய்து தொழுமின் போலும்நுன் தோற்றும் ஒரு  
மாத்திரைப் போதும் மனதில்லவ யாதவர் வண் ஸமகுலம்  
கோத்திரம் கல்வி குணம்குன்றி நானும் குடில்கள் தொறும்  
பாத்திரங் கொண்டு பலிக்குழ ஸாநிற்பர் பாரெங்குமே. 67

பாரும் புனலும் கனலும்வெங் காலும் படர்விசம்பும்  
ஹரும் முருகு சுவையொளி யூரெனிலி ஒன்றுபடச்  
சேரும் தலைவி சிவகாம சுந்தரி சிரடிக்கே  
சாரும் தவமுடை யார்படை யாத தனமில்லையே. 68

தனந்தரும் கல்வி தரும்ஒரு நானும் தளர்வறியா  
மனந்தரும் தெய்வ வடிவுந்தரும் நெஞ்சில் வஞ்சமில்லா  
இனந்தரும் நல்லன எல்லாந் தரும் அன்பர் என்பவர்க்கே  
கனந்தரும் பூங்குழ ஸாள்வழி ராமி கடைக்கண்களே. 69

கண்களிக் கும்படி கண்டுகொண் டேங்கடம் பாடவியில்  
பண்களிக் கும்குரல் வீணையும் கையும் பயோதரமும்  
மண்களிக் கும்பக்சை வண்ணமுமாகி மதங்கர் குலப்  
பெண்களிற் ரேஞ்சுறிய எஃபெரு மாட்டிதன் பேரழகே. 70

அழகுக்கு) ஒருவரும் ஒவ்வாத வல்லி யருமறைகள்  
பழகிச் சிவந்த பதாம்புயத் தாள்பனி மாமதியின்  
குழவித் திருமுடிக் கோமளா யாமலைக் கொம்பிருக்க  
இழிவுற்று நின்றநெஞ் சேயிரங் கேலுங்க(கு) என்குறையே. 71

என்குறை தீரநின்று) ஏத்துகின் ரேன்டுனி யான்பிறக்கின்  
நின்குறை யேயன்றி யார்குறை காணிரு நீள்விசம்பின்  
மின்குறை காட்டி மெலிகின்ற நேரிடை மெஸ்லியலாய்  
தன்குறை தீரளங் கோங்சடை மேல்வைத்த தாமரையே. 72

தாமம் கடம்பு படைபஞ்ச பாணம் தனுக்கரும்பு  
யாமம் வைவர் ஏத்தும் பொழு(து)எமக் கென்றுவைத்த  
சேம் திருவடி செங்கைகள் நான்கு)ஒளி செம்மையம்மை  
நாமம் திரிபுரை ஒன்றே டிரண்டு நயனங்களே. 73

நயனங்கள் மூன்றுடை நாதனும் வேதமும் நாரணனும்  
அயனும் பரவும் அபிராம வல்லி அடியினையைப்  
பயன்என்று கொண்டவர் பாவையர் ஆடவும் பாடவும்பொன்  
சயனம் பொருந்து தமளியக் காவினில் தங்குவரே. 74

தங்குவர் கற்பகத் தருவின் நீழலில் தாயரின்றி  
மங்குவர் மண்ணில் வழுவாப் பிறவியை மால்வரையும்  
பொங்குவர் ஆழியும் ஈரேழ் புவனமும் பூத்துஉந்திக்  
கொங்கிவர் பூங்குழ ஸாள்திரு மேனி குறித்தவரே. 75

குறித்தேன் மனத்தில்நின் கோலம்எல் ஸாம்நின் குறிப்பறிந்து  
மறித்தேன் மறலி வருகின்ற நேர்வழி வண்டுகின்டி  
வெறித்தேன் அவிழ்கொன்றை வேணிப்பிரான் ஒருகூற்றை  
பறித்தே குடிபுகு தும்பஞ்ச பாண பைரவியே. [மெய்யில்

பைரவி பஞ்சமி பாசாங் குசபஞ்ச பாணிவஞ்சஸி  
உயிரவி உண்ணும் உயர்கண்டி காளி ஒளிநும்கலா  
வயிரவி மண்டலி மாலினி சூலி வராகியென்றே  
செயிரவி நான்மறை சேர்திரு நாமங்கள் செப்புவரே. 77

செப்பும் கனக கலசமும் போலும் திருமுலைமேல்  
அப்பும் களப அபிராம வல்லி அனிதரளக்  
கொப்பும் வயிரக் குழழையும் விழியின் கொழுங்கடையும்  
துப்பும் நிலவும் எழுதிவைத் தேன்என் துணைவிழிக்கே. 78

விழிக்கே அருளுண(டு) அபிராம வல்லிக்கு வேதம்சொன்ன  
வழிக்கே வழிபட நெஞ்சண(டு) எமக்கு(கு)அவ் வழிகிடக்கம்  
பழிக்கே சுழன்றுவெம் பாவங்க னேசெய்து பாழ்நரகக்  
குழிக்கே அழுந்தும் கயவர்தம் மோடென்ன கூட்டினியே. 79

கூட்டிய வாளன்னைத் தன்னாடி யாரில் கொடியவினை  
ஓட்டிய வாளன்கண் ஓடிய வாதன்னை உள்ளவன்னம்  
காட்டிய வாகண்ட கண்ணும் மனமும் களிக்கின்றவா  
ஆட்டிய வாநடம் ஆடகத் தாமரை ஆரணங்கே. 80

அணங்கே அணங்குகள் நின்பரி வாரங்கள் ஆகையினால்  
வணங்கேன் ஒருவரை வாழ்த்துகி லேன்னெஞ்சில் வஞ்சகரோ(6)  
இணங்கேன் என(து) என்றிருப் பார்சிலர் யாவரோடும்  
பினங்கேன் அறிவொன்றி லேன்னன் கண்நீவைத்த பேரளியே.

அளியார் கமலத்தில் ஆரணங் கேஷி ஸாண்டமும் நின்  
ஒளியாக நின்ற ஒளிர்த்திரு மேனியை உள்ளுதொறும்  
களியாகி அந்தக் கரணங்கள் விம்மிக் கரைபுரண்டு  
வெளியாய் விடின்எங்கு னேமறுப் பேன்னின் விரகிணையே. 82

விரவும் புதுமலர் இட்டுநின் பாத விரைக்கமலம்  
இரவும் பகலும் இறைஞ்சவல் ஸார்த்திமை யோர்எவரும்  
பரவும் பதமும் அயிரா வதமும் பகிரதியும்  
உரவும் குலிசமும் கற்பகக் காவும் உடையவளே. 83

உடையாளை ஒல்கு செம்பட்டு உடையாளை ஒளிர்மதிசெஞ்  
சடையாளை வஞ்சகர் நெஞ்சடை யாளைத் தயங்கு நுண்ணால்  
இடையாளை எங்கள்பெம் மானிடை யாளைஇங்கு) என்னைஇனிப்  
படையாளை உங்களை யும்படை யாவண்ணம் பார்த்திருமே. 84

பார்க்கும் திசைதொறும் பாசாங் குசமும் பனிச்சிறைவண்(7)  
ஆர்க்கும் புதுமலர் ஜந்தும் கரும்பும்என் அஸ்லவ்எல்லாம்  
தீர்க்கும் திரிபுரை யாள்திரு மேனியும் திற்றிடையும்  
வார்க்குங் குமமுலை யும்முலை மேல்முத்து மாலையுமே. 85

மாலயன் தேட மறைதேட வானவர் தேடநின்ற  
காலையும் சூடகக் கைகையூம் கொண்டு கதித்தகப்பு  
வேலைவங் காலன்என் மேன்விடும்போது வெளிநில் கண்டாய்  
பலையும் தேளையும் பாகையும் போலும் பணிமொழியே. 86

மொழிக்கும் நினைவுக்கும் எட்டாத நின்திரு முர்த்திஎன்றன்  
விழிக்கும் விணைக்கும் வெளிநின்ற தாழ்விழி யால்மதனை  
அழிக்கும் தலைவர் அழியா விரதத்தை அண்டமெல்லாம்  
பழிக்கும் படியொரு பாகங்கொண் டாலும் பராபரையே. 87

பரமென்று உணையடைந் தேன்தமி யேனும்உன் பக்தருக்குள்  
தரமன்று இவன்னன்று தள்ளாத் தகாது தரியலர்தாம்  
புரம்அன்று எரியப் பொருப்புவில் வாங்கிய போதிலஅயன்  
சிரம்ஒன்று செற்றகை யாள்டிடப் பாகம் சிறந்தவளே. 88

சிறக்கும் கமலத் திருவேநின் சேவடி சென்னிவைக்கத்  
துறக்கம் தரும்நின் துஜைவரும் நீயும் துரியம் அற்ற  
உறக்கம் தரவந்து) உடம்போ(டு) உயிர்உற வற்றறிவு  
மறக்கும் பொழுதென்முன் னேவரல் வேண்டும் வருந்தியுமே 89

வருந்தா வகைனன் மனத்தா மரையினில் வந்துபுகுந்து(து)  
இருந்தாள் பழைய இருப்பிட மாக இனினாக்குப்  
பொருந்தா தொருபொருள் இல்லவின்ன மேவும் புலவருக்கு  
விருந்தாக வேலை மருந்தா னதைநல்கும் மெல்லியளே. 90

மெல்லிய நுண்ணிலை மின்அணை யாளை விரிசடையோன்  
புல்லிய மென்முலை பொன்அணை யாளைப் புகழ்ந்துமறை  
சொல்லிய வண்ணம் தொழும் அடி யாரைத் தொழுமவர்க்குப்  
பஸ்லியம் ஆர்த்தெழு வெண்பக(டு) ஊரும் பதம்தருமே. 91

பதத்தே உருகிநின் பாதத்தி லேமனம் பற்றிஉன்றங்  
இதத்தே ஒழுக அடிமைகொண் டாய்இனி யான்ஒருவர்  
மதத்தே மதிமயங் கேன்சுவர் போனவறியும் செல்லேன்  
முதத்தேவர் முவரும் யாவகும் போற்றும் முஞ்சுகையே. 92

நகையே இகிதிந்த ஞாலமெல் லாம்பெற்ற நாயகிக்கு  
முகையே முகில்முலை மானே முதுகன் முடிவில் அந்த  
வகையே பிறவியும் கம்பே மலைகள் என்பது நாம்  
மினையே இவன்தன் தகைமையை நாடி விரும்புவதே. 93

விரும்பித் தொழும்சுடி யார்ஸிழி நீர்மல்வி மெய்புளகம்  
அரும்பித் ததுக்கீய ஜனத்தகாகி அறிவிழந்து  
கரும்பிறு களித்து மொழிதடு மாறிமுன் சொன்னனல்லாம்  
தரும்பித்தர் ஆவரென்றால் அபி ராமி சமங்நங்டே. 94

நன்றே வருகினும் தீதே ஷிஷுகினும் நான்அறிவ(து) ஒன்றேயு மில்லை உனக்கே பரம்னனக்கு) உள்ளளவ்லாம் அன்றே உனதென(று) அழித்துவிட பேன்அழி யாதகுணக்குன்றே அருட்கட லேஇம் வான்பெற்ற கோமளமே.

95

கோமள வல்லியை அல்லியந் தாமரக் கோயில்வைகும் யாமள வஸ்லியை ஏதம் இலாளை எழுதரிய சாமள மேனிச் சகலக ஸாமயில் தன்னைத்தம்மால் ஆமள ஏம்தொழு வார்ஸழு பாருக்கும் ஆதிபரே.

96

ஆதித்தன் அம்புளி அங்கி குபேரன் அமர்தங்கோன் போதிற் பிரமன் புராரி முராரி பொதியமுனி காதிப் பொருபடைக் கந்தன் கணபதி காமன்முதல் சாதித்த புண்ணியர் எண்ணிலர் போற்றுவர் தையலையே.

97

தைவந்து நின்னடித் தாமரை சூடிய சங்கரற்குக் கைவந்த தீயும் தலைவந்த ஆறும் கரந்ததெங்கே மெய்வந்த நெஞ்சின்வல் ஸால்ஜரு காலும் விரகர்தங்கள் பொய்வந்த நெஞ்சில் புகவறி யாமடப் பூங்குமிலே.

98

குயிலாய் இருக்கும் கடம்பா டவியிடைக் கோலஜைல் மயிலாய் இருக்கும் இமயா சலத்திடை வந்துதித்த வெயிலாய் இருக்கும் விகம்பில் கமலத்தின் மீதன்னமாம் கயிலா யருக்கு(கு)அன்று இமவான் அளித்த கணங்குழையே.

99

குழையைத் தழுவிய கொன்றையந் தார்கமழ் கொங்கைவல்லி கழையைப் பொருத திருநெடுந் தோஞும் கரும்புஷில்லும் விழையைப் பொருதிறல் வேரியம் பாணமும் வெண்ணைக்கயும் உழையைப் பொருகண்னும் நெஞ்சில்ளப் போதும் உதிக்கீன்றவே.

100

### நூற் பயன்

ஆத்தாளை எங்கள் அபிராம வல்லியை அண்டம் எலாம் பூத்தாளை மாதுளம் பூநிறத் தாளைப் புளிஅடங்கக் காத்தாளை ஜங்களை பாசாங் குசழும் கரும்பும்அங்கை சேர்த்தாளை முக்கண்ணி யைத்தொழு வார்க்கு) ஒருதிங்கில்லையே.

ព្រះរាជាណាចក្រ - សាសនា  
ព្រះមហាក្សត្រ ព្រះបាដី ព្រះអង្គភាព  
**ព្រះរាជាណាចក្រ សាសនា ព្រះ**

ព្រះវិរាមុនី ព្រះ  
ព្រះនិតិ ព្រះសាធារណរដ្ឋបាល ព្រះសាធារណ  
ព្រះរាជាណាចក្រ សាសនា ព្រះ  
ព្រះរាជាណាចក្រ សាសនា ព្រះ



ព្រះរាជាណាចក្រ សាសនា ព្រះ  
ព្រះវិរាមុនី ព្រះបាដី ព្រះអង្គភាព  
ព្រះនិតិ ព្រះសាធារណរដ្ឋបាល ព្រះសាធារណ  
ព្រះរាជាណាចក្រ សាសនា ព្រះ

ព្រះរាជាណាចក្រ សាសនា ព្រះ  
ព្រះវិរាមុនី ព្រះបាដី ព្រះអង្គភាព  
ព្រះនិតិ ព្រះសាធារណរដ្ឋបាល ព្រះសាធារណ  
ព្រះរាជាណាចក្រ សាសនា ព្រះ

நீங்கள் கொடுக்கும்  
பணத்திற்குப் பெறுமதியானவை

# மீல்க்ளைவர்

தயாரிப்புக்களே.

மில்க்வைற் தயாரிப்புக்களுக்கு நீங்கள்  
கொடுக்கும் ஆதரவு  
நாட்டின் நற்பணிகளுக்கு  
நீங்கள் கொடுக்கும் ஆதரவாகும்.



மில்க்வைற் தயாரிப்பின் மேலுறைகளைச்  
சேகரித்துக் கொடுத்து  
பெறுமதிவாய்ந்த பரிசில்களைப்  
பெற்றுக்கொள்ளுங்கள்.

அதிபர்

மில்க்வைற் சுவர்க்காரந் தொழிலகம்

த. பெ, இல. 77, யாழ்ப்பாணம்.

தொலைபேசி: 23233

12-5-86.